

**2014 m. sausio 16 d. Teisingumo Teismo (antroji kolegija) sprendimas byloje (Lietuvos vyriausiojo administracinio teismo (Lietuva) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) UAB „Juvelta“ prieš VĮ „Lietuvos prabavimo rūmai“**

(Byla C-481/12) <sup>(1)</sup>

*(Laisvas prekių judėjimas — SESV 34 straipsnis — Kiekybiniai importo apribojimai — Lygiaverčio poveikio priemonės — Prekyba tauriųjų metalų gaminiiais — Prabavimo ženklas — Importo valstybės narės teisės aktuose įtvirtinti reikalavimai)*

(2014/C 85/14)

Proceso kalba: lietuvių

**Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas**

Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas

**Šalys pagrindinėje byloje**

Pareiškėja: UAB „Juvelta“

Atsakovė: VĮ „Lietuvos prabavimo rūmai“

**Dalykas**

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas — SESV 34 ir 36 straipsnių aiškinimas — Lygiaverčio poveikio priemonės — Tauriųjų metalų gaminių prabavimas — Nacionalinės teisės aktas, pagal kurį reikalaujama gaminius išpauduoti įgaliotos nepriklausomos institucijos nustatyto prabavimo ženklu — Vartotojų apsauga — Draudimas prekiauti gaminiiais, paženklintais kilmės šalies prabavimo ženklu, neatitinkančiu nacionalinių reikalavimų — Papildomo ženklo su būtina informacija, išpausto ne įgaliotos nepriklausomos institucijos, buvimas.

**Rezoliucinė dalis**

- SESV 34 straipsnis turi būti aiškinamas taip, kad juo draudžiamas nacionalinis teisinis reguliavimas, kaip antai nagrinėjamas pagrindinėje byloje, pagal kurį norint valstybės narės rinkoje prekiauti tauriųjų metalų gaminiiais, įvežtais iš kitos valstybės narės, kurioje jais leidžiama prekiauti, ir paženklintais prabavimo ženklu laikantis šios antrosios valstybės narės teisės aktų, privaloma, kai šiame ženkle esanti informacija apie šių gaminių prabą neatitinka pirmosios valstybės narės teisės aktų reikalavimų, šiuos gaminius iš naujo paženklinti pirmosios valstybės narės įgaliotos nepriklausomos prabavimo priežiūros institucijos prabavimo ženklu, patvirtinančiu, kad gaminiai buvo patikrinti, ir nurodančiu jų prabą laikantis minėtų reikalavimų.
- Aplinkybė, kad importuotų tauriųjų metalų gaminių papildomas ženklavimas, skirtas suprantamai informacijai importo valstybės

narės vartotojams apie šių gaminių prabą pateikti, nebuvo atliktas valstybės narės įgaliotos nepriklausomos prabavimo priežiūros institucijos, neturi reikšmės atsakymui į pirmąjį klausimą, jeigu prieš tai prabos ženklu šiuos gaminius paženklinto eksporto valstybės narės įgaliota nepriklausoma prabavimo priežiūros institucija ir tokiu papildomu ženklavimu teikiama informacija atitinka nurodytąją šiame prabos ženkle.

<sup>(1)</sup> OL C 9, 2013.1.12.

**2014 m. sausio 23 d. Teisingumo Teismo (šeštoji kolegija) sprendimas byloje Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženkls ir pramoniniam dizainui) (VRDT) prieš riha WeserGold Getränke GmbH & Co. KG (anksčiau Wesergold Getränkeindustrie GmbH & Co. KG), Lidl Stiftung & Co. KG**

(Byla C-558/12 P) <sup>(1)</sup>

*(Apeliacinis skundas — Bendrijos prekių ženklas — Žodinis prekių ženklas WESTERN GOLD — Žodinių nacionalinių, tarptautinių ir Bendrijos prekių ženklų WeserGold, Wesergold ir WESERGOLD savininko protestas)*

(2014/C 85/15)

Proceso kalba: vokiečių

**Šalys**

Apeliantė: Vidaus rinkos derinimo tarnyba (prekių ženkls ir pramoniniam dizainui) (VRDT), atstovaujama A. Pohlmann

Kitos proceso šalys: riha WeserGold Getränke GmbH & Co. KG, anksčiau Wesergold Getränkeindustrie GmbH & Co. KG, atstovaujama advokato T. Melchert, Lidl Stiftung & Co. KG, atstovaujama advokatų M. Wolter ir A. K. Marx

**Dalykas**

Apeliacinis skundas dėl 2012 m. rugsėjo 21 d. Bendrojo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimo Wesergold Getränkeindustrie prieš VRDT — Lidl Stiftung (T-278/10), kuriuo Bendrasis Teismas panaikino 2010 m. kovo 24 d. VRDT pirmosios apeliacinės tarybos sprendimą (byla R 770/2009-1), susijusį su protesto procedūra tarp Wesergold Getränkeindustrie GmbH & Co. KG ir Lidl Stiftung & Co. KG — Paraiška įregistruoti žodinį žymenį „WESTERN GOLD“ kaip Bendrijos prekių ženklą — Galimybė supainioti su žodiniais nacionaliniais, tarptautiniais ir Bendrijos prekių ženklais „WeserGold“ „Wesergold“ ir „WESERGOLD“ — 2009 m. vasario 26 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 207/2009 dėl Bendrijos prekių ženklo (OL L 78, p. 1) 8 straipsnio 1 dalies b punkto pažeidimas